

Что удивило Ци Цзина даже больше, чем появление этого «Пять», – так это то, что Шень Янь не стал писать ему в ответ, а вместо этого перезвонил.

– «Пять»? Где ты его встретил? – голос Шень Яня звучал тихо, что полностью противоречило тому, насколько он был удивлен.

Хотя Шень Янь задал вопрос сам, это можно было посчитать ответом на вопрос Ци Цзина.

Было очевидно, что они знали друг друга...

– Значит, ты действительно знаешь, кто этот человек, – любопытство Ци Цзина превысило его же беспокойство – в конце концов, Шень Янь редко звонил ему не в перерыв.

Ци Цзин поведал Шень Яню о том, как получил сообщение от «Пять» и о том, о чем они поговорили. Пока Ци Цзин рассказывал, Шень Янь молча, ни говоря ни слова, слушал его на другом конце связи. Было несколько моментов, в которые Шень Янь будто бы что-то хотел сказать, но в конце концов не стал этого делать. Только после того, как Ци Цзин закончил излагать историю, он тихо вздохнул.

– Раз он это предложил, тогда давай просто сделаем, как он сказал... У него нет злого умысла, – это был вывод, к которому пришел Шень Янь.

Любопытство Ци Цзина после этого заключения выросло еще больше, что происходило с ним довольно редко. Вот почему он не смог удержаться от того, чтобы задать главный вопрос:

– Так кто же на самом деле этот «Пять»?

Шень Янь только слабо усмехнулся.

– Это человек, с которым я в свое время познакомился через занятия озвучкой... Его прозвищем тогда было как раз «Пять». Лишь немногие из нас его знали, вот поэтому он специально и создал этот ID. Не думаю, что он собирается скрывать свою личность.

Так вот оно как.

Если этот парень был приятелем Шень Яня из тогдашнего круга любителей озвучки, тогда любые сомнения Ци Цзина могли бы развеяться. Однако у него остался еще один вопрос.

– Но, если не считать того, как он выяснил, что мы знакомы друг с другом... Раз он тебя знает, то почему не связался с тобой напрямую?

Шень Янь хотел ответить, но долго не произносил ни слова.

- Это потому, что... Я долго ему не отвечал, так что он должно быть думает, что я его забанил, - сказав это, Шень Янь еще раз мягко вздохнул, но не стал объяснять, почему хотел занести того в черный список. - Мне очень жаль, что тебя в это втянули... Если тебя беспокоит то, что он делает, я с ним поговорю.

В тот момент Ци Цзин все еще не вынырнул из размышлений о том, что за поведение могло вынудить кого-то столь же мягкого, как Шень Янь, забанить этого парня.

- Все в порядке, - торопливо сказал он, услышав эти слова. - По крайней мере то, что он предложил, было вполне разумным. В любом случае, я должен его за это поблагодарить.

Выслушав его ответ, Шень Янь тихонько рассмеялся и не стал развивать эту тему.

В этот момент мяуканье и лай на заднем фоне вместе с голосами медсестер, которые что-то спрашивали, заставили их прекратить разговор. Смена Шень Яня все еще была в самом разгаре, и Ци Цзин не хотел его надолго задерживать, поэтому торопливо сказал, чтобы тот возвращался к работе. А еще Ци Цзин не забыл и напомнил Шень Яню выкроить немного времени на ужин.

Повесив трубку, Ци Цзин погрузился в глубокие размышлениями. Он сидел за своим столом, и его внимание снова переключилось с телефона на экран компьютера.

Честно говоря, он не одобрял вмешательства в чужие личные дела.

Любой АО в кругу любителей онлайн-озвучки знал, что такое поведение отталкивает.

Но информация, которую он сейчас получил, походила на наполовину написанную статью - даже если после публикации читатели смогут уловить основную суть истории, они все равно не смогут понять ее целиком. Для кого-то, кто был журналистом, как Ци Цзин, это чувство было просто невыносимым, как будто сотня крошечных лапок царапала ему сердце.

- Я правда хочу спросить «Пять», почему его могли забанить... - пробормотал Ци Цзин, глядя на мигающий курсор в пустом окне для личных сообщений и стараясь изо всех сил подавить желание задать этот вопрос.

Кто знает, сколько прошло времени, прежде чем он закрыл и открыл окно сообщений заново, все-таки не выдержал и напечатал вопрос, который все еще был связан с ним самим, но не мог считаться вторжением в личные дела Шень Яня: «Как вы обнаружили, что я знаю Папу [Котика?]

Отправив это письмо, Ци Цзин погрузился в монотонную рутину просмотра форума, затем

проверял личные сообщения и серфил в интернете, пока слушал первую часть соревнований того вечера.

Ци Цзин решил, что раз «Пять» зарегистрировал новый аккаунт на Вейбо, чтобы с ним связаться, то вряд ли тот откажется от учетки, использовав ее только один раз.

Как и можно было ожидать, этот аккаунт снова появился в сети в восемь вечера, как раз во время перерыва между прослушиваниями.

Вместо того, чтобы прямо ответить Ци Цзину, он сам задал ему вопрос.

□Пять□: ҃(□▽□”)҃ Ха-ха, разве я не сказал вам, что использовать YY надо с осторожностью? Если вы хотите узнать больше, это нормально. Но было бы весьма несправедливо, если информацию буду давать только я. Вежливость должна быть взаимной: если мистер Не спрашивай о дне возвращения готов рассказать мне, какие у вас отношения и как вы познакомились друг с другом, то я смогу рассказать вам в ответ, как я это обнаружил. Что думаете? Довольно честная сделка, правда?

...Этот «Пять» действительно был очень проникательным, а все его вопросы били в цель.

Но тем не менее все, что пока было им сказано, подтверждало, что он плохо представлял себе их отношения с Шень Янем и, вероятно, сделал этот вывод из какой-то подсказки, которую нашел на YY.

В настоящий момент правду об отношениях между Не спрашивай о дне возвращения и Папой □Котика миру раскрывать было нельзя – Ци Цзину следовало остерегаться маленьких уловок Нефритовой Бабочки, и в особенности нужно было учитывать тот факт, что эти уловки могли повлиять на их предстоящие прослушивания. Вот почему не только друзья Шень Яня не должны были об этом знать – узнать не должен был никто.

Ци Цзин на минуту задумался, решив дать ответ, который не слишком сильно отклонялся бы от истины.

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Мы друзья. Раз вы проверили тред «Западни», то вы должны знать, что я играл одну из ролей, верно? Мы познакомились друг с другом в то время, когда играли в этой аудиодраме.

□Пять□: Неужели все настолько просто? Этого хватило, чтобы он сам захотел принять участие в соревновании? Я вам не верю.

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Это уже второй вопрос. Я ответил на первый, так что вы сначала должны ответить на мой вопрос, если хотите, чтобы я подумал, хочу ли я отвечать на второй.

□Пять□: Пфф, хахахаха... Мне нравится этот ответный удар! Похоже, что и вы не так просты, как кажется~

АО-Не спрашивай о дне возвращения: γ (□▽□") γ

□Пять□: Хе-хе-хе, отлично, тогда я дам вам подсказку: помните, на какой канал вы заходили перед прослушиванием на [Старого Сяо Шаня]?

Когда Ци Цзин увидел этот ответ, перед его глазами вспыхнул луч, осветивший определенный уголок его памяти.

Озарение ударило ему в голову, и с его губ сорвалось мягкое «Ах!»

Канал... Это был канал, которым он воспользовался, чтобы помочь настроить Шень Яню оборудование. У него было довольно забавное название: «Почесать языком». Несколько лет назад это был канал, предназначенный для маленьких неизвестных АО, которые ходили туда практиковаться в озвучке, но за последние два года его практически полностью забросили. Ци Цзин всегда думал, что те, кто отражались в списке посетителей на этом канале, находились там только для того, чтобы набрать очки, - «зомби», которые хотели повысить уровень своих аккаунтов. Он не знал, что там все еще был кто-то «живой».

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Так значит, вы зашли в тот день на «Почесать языком»?

□Пять□: Угу... Честно говоря, это была случайность. Пару лет назад я часто заходил на этот канал (конечно, тогда я этот ID не использовал). Несколько дней назад, после прослушивания на [Лю Суюй] я зашел на канал во время перерыва, чтобы предаться воспоминаниям, потому что... человек, которого я знаю, мог там появиться. Поэтому я и остался онлайн, чтобы посмотреть, придет ли он.

□Пять□: В конце концов я вдруг услышал, как кто-то открыл микрофон на канале и сказал что-то вроде «не забудь сменить ник» (верно, это были вы). Вот я и взглянул разок - так вас и обнаружил.

АО-Не спрашивай о дне возвращения: ...Так это все из-за моей беспечности... _(:з□∠)_

□Пять□: Вот потому я и сказал, что для того, чтобы предотвратить что-то в этом роде, лучший вариант - использовать дополнительный аккаунт. Для безопасности. Лалала~ γ (□▽□") γ

АО-Не спрашивай о дне возвращения: ... Понял, мы обязательно будем использовать дополнительный аккаунт. _(:з□∠)_

□Пять□: Но для этого нам нужно его согласие.

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Я его уже спросил, он сказал, что согласен.

Когда разговор дошел до этого пункта, «Пять» внезапно довольно надолго замолчал. Ему потребовалось много времени, чтобы отправить следующее сообщение.

□Пять□: Мистер Не спрашивай о дне возвращения, а вы назвали мой ник, когда рассказывали ему все это?

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Да, назвал.

□Пять□: А как он отреагировал?

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Он сказал, что вы не собираетесь причинять ему вред, и будет нормально сделать, как вы предложили.

□Пять□:

□Пять□:

□Пять□: ТОГДА ПОЧЕМУ ОН МЕНЯ ТАК НАДОЛГО ЗАБАНИЛ!!! *опрокидывает стол* □▽□

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Если честно, то он вас вообще не банил.

- Он просто не хотел вам отвечать, вот и все, - Ци Цзин в уме автоматически добавил к своему ответу эту фразу.

Он не знал, отчего, но вдруг подумал, что этот нынешний «Пять» немного забавен. Ци Цзину хотелось рассмеяться, но он не мог тому не посочувствовать.

□Пять□: Он меня не банил?

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Угу, он так мне сказал.

□Пять□: Он даже об этом вам сказал?! Тц, тц, он и правда вам многое рассказывает. Ваши отношения не могут быть настолько простыми.

Черт...

Ци Цзин выругался про себя. Он забыл, что собеседник был способен выяснить правду насчет их отношений, основываясь на том, что сказал Шень Янь - продолжать эту тему было

небезопасно. Но Ци Цзин не ожидал, что этот «Пять» окажется эдаким духом-сплетником, под стать ему самому; собеседник продолжал загонять его в угол вопросами.

□Пять□: Хорошо, я уже ответил на ваш вопрос, так что вы должны ответить на мой второй: ваши отношения настолько просты? (Посмотрите в мои честные глаза.)

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Да, это весь ответ.

□Пять□: ... Я вам не верю. □□□□

АО-Не спрашивай о дне возвращения: Это правда.

Бойфренда ведь тоже можно назвать разновидностью «друга», а романтические отношения сами по себе ведь довольно просты...

Ци Цзин немного поигрался с этими определениями, лицо у него даже не покраснело. Пока он смотрел, как содержимое окна личных сообщений постоянно обновляется, его губы скривились, и даже печатать одной рукой стало чуть полегче.

На самом деле, даже если в этой части вопроса и осталось некоторое недопонимание, казалось, что они с этим «Пять» неплохо ладили, и он не чувствовал со стороны того какой-либо неловкости или дистанции, что бывает между незнакомыми людьми.

Если посмотреть только на их беседу в чате, казалось, что все было так, как и сказал Шень Янь – у этого парня не было недобрых намерений. Ци Цзин не знал, что могло случиться в прошлом и привело к тому, что «Пять» осмелился помочь Шень Яню, только тайно связавшись с его знакомым. Ци Цзин хотел, чтобы они смогли восстановить отношения, потому что друзей, которые бы действительно заботились о тебе, всегда трудно найти.

К сожалению, вскоре должно было начаться прослушивание на роль [Бай Ке]. Ци Цзину требовалось некоторое время, чтобы помочь Шень Яню подготовиться к соревнованию, поэтому он не мог продолжать разговор и торопливо попрощался. Собеседник не стал его останавливать, он только умолял Ци Цзина не рассказывать Шень Яню о содержании их разговора; его доводы сводились к тому, что «тогда он меня не только забанит, но и может даже в черный список внести».

Написав это, «Пять» добавил смайл «толстые слезы-лапша» для пущевого эффекта. ('ТТ_ТТ')

Ци Цзин рассмеялся и дал свое согласие.

Закрыв страничку Вейбо, он вошел в новый аккаунт УУ, который создал сегодня днем. Он заранее ввел название аккаунта и его учетные данные, а затем зашел на предназначенный для кастинга канал, как предписывали официальные инструкции. В эту учетную запись он

залогинился на компьютере Шень Яня, а в свой аккаунт – с ноутбука в соседней комнате, так что все выглядело так, что и Папа Котика, и Не спрашивай о дне возвращения присутствовали в сети одновременно. Когда Шень Янь вернется, Ци Цзину нужно будет быстро перебежать в спальню, чтобы послушать его с той стороны.

Посмотрев уже немало прослушиваний, Ци Цзин уже более или менее привык к бурной атмосфере при открытии кастинга, и к тому, что тысячи людей заходили туда онлайн одновременно. Вступительное слово Ян Чуньюй каждый раз было примерно одинаковым, поэтому первые минуты до реального начала соревнований были для участников – да и для слушателей тоже – относительно спокойными.

Но как только настал момент для публикации реплик, выбранных организаторами, все спокойствие мгновенно улетучилось.

- Уважаемые конкурсанты, прошу внимания! Сейчас 20:21 по пекинскому времени, мы только что закончили знакомить слушателей с правилами соревнований и представили трех судей этого этапа. Затем мы опубликуем реплики для полуфинала кастинга на роль [Бай Ке], обратите внимание на доску объявлений! – Ян Чуньюй проводила соревнования уже третий день, но все еще была полна энергии – это действительно давало повод ей восхищаться.

Ци Цзин уставился на окно объявлений канала. Он хотел отправить реплики Шень Яню, чтобы у того была возможность подумать, как он будет играть, до возвращения домой.

Вскоре содержание доски объявлений канала сменилось с порядковых номеров участников на реплики из трех сцен. Никаких сюрпризов тут не оказалось: как следовало из подсказок к сценам, в которых появлялись эти реплики, две из них были диалогами с [Фан Ишэном], а последняя – разговором со [Старым Сяо Шанем].

Шень Янь не ошибся в своих предсказаниях: у этого персонажа действительно было много возможностей играть в одних и тех же сценах с [Фан Ишэном].

Финалы должны были проводиться в формате совместной актерской игры с другими конкурсантами – актерами озвучания, поэтому помимо того, что нужно было хорошо знать свою роль, столь же важно было познакомиться и с ролями других участников.

Но из-за упоминания [Фан Ишэна] в подсказках к сценам фанаты оригинального романа выплеснули в чат шквал жалоб, а в особенности – многочисленные «квадратные*» фаны этого героя. [Прим. англ. пер. □ (фан) – как в фамилии персонажа. Честно говоря, этот иероглиф может означать все, что угодно от «квадратный» до «честный» или «партия», но мы выбрали значение «квадратный», потому что в английском это сленговое обозначение традиционного и старомодного человека.]

Слушатель 1: 卍`□卍卍卍 Я просто знала, что в выбранных организаторами репликах будут сцены с участием [Фан Ишэна]! Даже взглянуть на них – и сразу вспоминаешь сцены из романа! Я так их ненавижу, что пишу это, скрипя зубами!!!

Слушатель 2: 卍`□卍卍卍 Комментатор выше, ты не одна! [*хны* Я явно ненавижу [Бай Ке], но все же пришла послушать это соревнование, я должно быть М...]

Слушатель 3: Пфф, хахаха, поглядите на поклонников романа выше. НЕ-читатель романа выражает свое НЕ-давление, пока это приятный молодой голос, я никому из них не откажу (фейспалм).

Слушатель 4: ...Не хочу обидеть никого из тех, кто сверху, но молодой голос [Бай Ке] определенно приятным не будет.

Слушатель 5: ...У молодого голоса [Бай Ке] нет ни шанса оказаться приятным +1. Этот персонаж – низкий и мелочный человек, верно? Я думаю, что его голос должен звучать резко и злобно, из тех, про которых вы знаете, что это плохой парень, как только он заговорит.

Слушатель 6: Я проверила список участников, прошедших отбор в этот раунд, и там действительно много «плохих парней» с молодыми голосами. Ахахахаха~

...

- Разве это не будет плохо для Шень Яня? – Ци Цзин невольно покачал головой.

Если говорить честно, дело было не только в слушателях – он сам тоже думал, что голос Шень Яня звучит совсем... не злобно.

Была одна вещь, которую Нефритовая Бабочка определила верно: всякий раз, лишь стоило Шень Яню заговорить, он создавал впечатление честного и правильного молодого человека, которое, казалось, возникало само по себе. Более того, четкий образ Шень Яня у Ци Цзина сложился в значительной степени через их взаимодействие в реальной жизни. Так что, если быть совсем честным, Ци Цзин, глядя на эти реплики, просто представить себе не мог, как Шень Янь будет их играть.

Но это же не должно быть плохо настолько, что он выставит себя на посмешище...

Ци Цзин молча подпер лоб рукой.

До конца смены Шень Яня оставалось полчаса... Он говорил, что вечерние смены не так сильно загружены, поэтому он сможет ответить на звонок.

Ци Цзин воспользовался тем, что первый участник еще не начал свое выступление, снял наушники и набрал номер Шень Яня.

- Тууу... тууу...тууу...

Так как никто на звонок не отвечал, Ци Цзин прослушал длинную серию гудков, закончившуюся сигналом от телефонной компании, перенаправлявшей его на голосовую почту.

Это удивило Ци Цзина. Он просто повесил трубку и попытался еще раз - ему по-прежнему никто не ответил.

Непонятно почему ему стало как-то особенно не по себе; сидя в кресле, он выпрямил спину и набрал номер в третий раз, не желая сдаваться. Наконец, за секунду до перенаправления на голосовую почту, звонок прошел.

Ци Цзин выдохнул с облегчением и торопливо заговорил:

- Шень Янь, ты наконец...

Однако, к его удивлению, он услышал голос молоденькой медсестры, которая бодро произнесла:

- Прошу прощения, доктор Шень не может ответить на звонок. Могу я спросить: вы - господин Ци?

Ци Цзин был ошеломлен, и ему потребовалось некоторое время, чтобы прийти в себя.

- Верно, я - господин Ци.

- В настоящий момент доктор Шень в клинике, - продолжила медсестра. - Я - одна из младших сестер. К нам только что поступил неотложный пациент - животное находилось в очень опасном состоянии, и требовалась экстренная операция. Доктор Шень начал операцию всего пять минут назад, и сейчас она идет полным ходом. Он сказал мне, что, если позвонит господин Ци, я должна передать вам сообщение, что операция может его немного задержать, но он приложит все усилия, чтобы прийти вовремя.

Операция...

Ци Цзин почувствовал, как упало сердце, и с невольной усилившейся настойчивостью в голосе спросил:

- Могу я узнать, сколько примерно времени может потребоваться для этой операции?

Молоденькая медсестра немного подумала.

- Трудно сказать, все зависит от конкретных обстоятельств, в которых животное получило травму. В одном случае - полчаса, в другом - час. Из всех наших хирургов сегодня вечером на смене только доктор Шень, другого хирурга, чтобы помочь ему нет, так что это может занять больше времени.

Ци Цзин очень хорошо был знаком с убеждениями Шень Яня, когда дело касалось операций: тот не стал бы экономить время на работу из-за своих личных проблем, и он всегда старался тщательно и добросовестно делать все возможное до конца.

Вот почему, проводя операцию, он не будет выполнять свою работу небрежно.

- Понимаю, - Ци Цзин глубоко вздохнул; приложив все усилия, чтобы звучать как можно сдержаннее, он выдал смешок. - Тогда я попрошу вас, мисс медсестра, несмотря ни на что, не рассказывать доктору Шеню, что я звонил, до того, как он закончит операцию. Я не хочу его торопить, так что пожалуйста, пусть он делает работу в своем темпе.

- Хорошо, - молоденькая медсестра быстро закончила разговор.

Ци Цзин положил трубку, сердце у него было не на месте.

Он смотрел на живые комментарии в чате, на мерцание голосовой активности микрофона Ян Чуньюй - внезапно он почувствовал, что даже не сможет собраться с силами и надеть наушники.

Оказывается то, что он так сильно отличается от персонажа - еще не самое худшее. Самое худшее - то, что он вообще не сможет участвовать.

- Эх..., - но работа есть работа, и нельзя смотреть на жизни маленьких животных, будто на детскую игру.

И только когда первого участника допустили к микрофону, Ци Цзин наконец-то в тишине надел наушники. Он пытался убедить себя слушать это соревнование по крайней мере ради своего кастинга на роль [Фан Ишэна], который состоится позднее. Худшим сценарием теперь станет тот вариант, в котором Шень Янь не сможет вернуться вовремя - когда настанет его очередь выступать. Тогда Ци Цзину придется симулировать для него проблемы с оборудованием или интернетом и лишиться своей квалификации.